

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 52 (1961)
Heft: [1]: Jahresheft 1961

Register: Amtsstellen, Lehranstalten usw. = Administrations, écoles, etc.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VI. Teil — VI^e Partie

Amtstellen, Lehranstalten usw. — Administrations, écoles, etc.

A. Schweizerische Amtstellen für elektrotechnische Angelegenheiten A. Administrations suisses intéressant l'électrotechnique

Stand 1. Januar 1961 — Etat au 1^{er} janvier 1961

I. Eidgenössische Kommissionen — 1^o Commissions fédérales

Eidgenössische Kommission für elektrische Anlagen Commission fédérale des installations électriques

Präsident: *Zwahlen H.*, Dr. en droit, professeur de droit public à l'Université de Lausanne, Lausanne.

Übrige Mitglieder:

Bütterli S., Dipl.-Ing., Direktor der Elektrizitätswerke Wynau, Langenthal.

Hunziker G., Ing., Dr. sc. techn., Direktor der Motor-Columbus A.-G., Baden.

Piller L., Ing., ancien sous-directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg.

Weber H., o. Prof. ETH, Meilen.

Sekretär:

K. Biland, Dr. Adjunkt der Abteilung Rechtswesen und Sekretariat des Eidg. Post- und Eisenbahndepart., Bern.

Eidgenössische Kommission für die Ausfuhr elektrischer Energie Commission fédérale pour l'exportation de l'énergie électrique

Die neue Zusammensetzung dieser Kommission ist noch nicht bekannt; sie wird später im Bulletin SEV veröffentlicht werden. La nouvelle composition de cette commission n'est pas encore connue; elle sera publiée plus tard dans le Bulletin de l'ASE.

Eidgenössische Wasser- und Energiewirtschaftskommission Commission fédérale de l'économie hydraulique et énergétique

Die neue Zusammensetzung dieser Kommission ist noch nicht bekannt; sie wird später im Bulletin SEV veröffentlicht werden. La nouvelle composition de cette commission n'est pas encore connue; elle sera publiée plus tard dans le Bulletin de l'ASE.

Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission — Commission fédérale des poids et mesures

Präsident: Prof. *M. Landolt*, stellvertretender Direktor der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich;

Übrige Mitglieder: *M. Roegen*, ancien directeur, Genève;

Prof. *E. Amstutz*, Direktionspräsident der EMPA, Zürich; dipl. Ing. *Fritz Jordi*, Direktor des Gas- und Wasserwerkes der Stadt Basel, Basel; *Victor Curchod*, Dr. en droit, chef de service au Département de Justice et Police, Lausanne.

Eidgenössische Kommission für Atomenergie — Commission fédérale pour l'énergie nucléaire

Präsident: Der Delegierte für Fragen der Atomenergie, Bern

Übrige Mitglieder:

Aeschimann Ch., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten

Binkert E., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, Bern

Bühler H., Präsident des Schweiz. Energie-Konsumenten-Verbandes, Winterthur.

Choisy E., Dr. h. c., président de l'Association suisse pour l'énergie nucléaire, Satigny

Derron L., Dr., Direktor des Zentralverbandes schweiz. Arbeitgeber-Organisationen, Zürich

Gränacher Ch., Dr. phil., Professor, Mitglied des Verwaltungsrates der Ciba AG, Basel.

Heil A., Dr., Nationalrat, Zentralsekretär des Christlichen Metallarbeiter-Verbandes der Schweiz, Winterthur

Hess E., Direktor der Lonza Elektrizitätswerke und chemischen Fabriken AG, Basel

Homberger H., Dr., Delegierter des Vororts des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins, Zürich

Huber P., Dr., Prof., Physikalische Anstalt der Universität Basel, Basel

Juri R., Direktor des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

Kronauer E., ingénieur, directeur général de la Société des ateliers de Sécheron, Genève

Meyer-Boller U., Nationalrat, Präsident des Schweiz. Gewerbeverbandes, Zollikon

Meylan C., Ing., Direktor des Vereins Schweiz. Maschinen-Industrieller, Zürich

Müller O., Dr., Generaldirektor der Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Winterthur, Winterthur

von Muralt A., Dr. med., Prof., Präsident des Forschungsrates des Schweiz. Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung, Bern

Pallmann H., Dr., Professor, Präsident des Schweiz. Schulrates, Zürich

Primault E., président de la chambre suisse de l'horlogerie, Berne

Rossel J., Dr., professeur, Institut de physique de l'Université, Neuchâtel

Schaefer A., Dr., Präsident der Generaldirektion der Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich, und Vizepräsident der Schweiz. Bankiervereinigung, Zürich

Souheim R., Dr., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., Baden.

Winiger A., Dr. h. c., Ing., Mitglied des Verwaltungsrates und Conseil technique der Elektro-Watt AG, Zürich

Wolfer H., Dr., Delegierter des Verwaltungsrates der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur

Wüthrich E., Nationalrat, Präsident des Schweiz. Metall- und Uhrenarbeiter-Verbandes, Bern

Zschokke H. P., Dr., Direktor der J. R. Geigy AG, Basel

Militärkommission für Elektrizitätsfragen — Commission militaire d'électricité

Ernannt vom Eidg. Militärdepartement — Nommé par le département militaire fédéral

Sekretariat: *Streiff H.*, Major, Sektion Schutz und Abwehr, Wehrwirtschaft, Generalstabsabteilung, Bern.

Präsident: *Wey F.*, Oberstdivisionär, Unterstabschef Territorial-Dienst, Bern.

Mitglieder: *Koenig F.*, Oberst i. Gst., Sektionschef der Generalstabsabteilung, Bern.

Blankart J., Ing. ETH, Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, Luzern*).

Bühler-Krayer H., Ing. ETH, Präsident der Schweiz. Energiekonsumenten-Verbandes Winterthur (ZH).

Gasser R., Oberst, Armeestab 123, Sachbearbeiter für Elektrizitätsfragen im Armeekommando, Zürich.

Koenig M., Oberstlt., Sektionschef der Abteilung für Luftschutz, Bern.

Leresche R., Hptm., Vizedirektor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten (SO).

Meystre P., ing. en chef du service de l'électricité de la Ville de Lausanne, Lausanne.*)

Pedotti G., Dr., Stellvertreter des Chefs des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes, Bern.

Savoie Ch., Ing. ETH, Direktor der Bernischen Kraftwerke A.-G., Bern.*)

Siegrist H. R., Dr. iur., Direktor des Eidg. Amtes für Elektrizitätswirtschaft, Bern.

Wälti A., Oberstlt., Obergeringieur bei der Generaldirektion der SBB, Bern.

*) Représentant de l'ASE, de l'UCS et de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux

Oberschätzungskommission — Commission supérieure d'estimation

I. Vom Bundesrat gewählte Mitglieder — Membres nommés par le Conseil fédéral

1. *Berger Fritz*, Nationalrat, Architekt, Basel.

2. *Cavadini Eugenio*, architetto, Locarno (TI).

3. *Giroud Edmond*, vigneron, St-Pierre-de-Clages (VS).

4. *Jaquet Edmond*, ancien conseiller d'Etat, Lausanne.

5. *Kurmann Adolf*, Baumeister, Sursee.

6. *Rubin Adolf*, Ing. agr., Direktor der Bergbauernschule Hondrich, Spiez.

7. *Schneider Hans*, Regierungsrat, St. Gallen.

II. Vom Bundesgericht gewählte Mitglieder — Membres nommés par le Tribunal fédéral

1. *Hartmann Theodor*, Dr., Architekt, Chur.

2. *Kellermüller A.*, Architekt, Winterthur.

3. *Nussbaumer Karl*, Kulturingenieur, Schwyz.

4. *Pidoux Ernest*, agriculteur, conseiller national, Chesalles s. Moudon.

5. *Rötheli Max*, Stadtgenieur, Solothurn.

6. *Varenchon Pierre*, prof. à l'école d'architecture de l'Université, Genève.

7. *Wälchli Emil*, dipl. Ing.-agr., Direktor der Kantonalen land- und hauswirtschaftlichen Schule Waldhof-Langenthal.

Schätzungskommissionen — Commissions d'estimation

I^{er} arrondissement (Cantons de Genève, Vaud, Fribourg et Neuchâtel)

Nommés par le Tribunal fédéral:

Président: *Paschoud Henri*, Juge cantonal, Lausanne.

1^{er} suppléant: *Gampert René*, D^r en droit, notaire, Genève.

2^e suppléant: *Brandt Pierre*, Président du Tribunal du Val-de-Ruz, Cernier NE.

Nommés par le Conseil fédéral:

Membre: *Aubry Paul*, ingénieur, Tavannes.

1^{er} suppléant: *Cretton Alphonse*, géomètre officiel, Naters.

2^e suppléant: *Aerni Fritz*, Forstmeister, Riggisberg.

Nommés par les gouvernements cantonaux:

a) Genève:

Membre: *Mezger Frédéric*, architecte, Genève.

1^{er} suppléant: *Dumur Gustave*, ing., régisseur agr., Genève.

2^e suppléant: *Reverdin Paul*, architecte, Genève.

b) Vaud:

Membre: *Bolomey Roger*, ing., Lausanne.

1^{er} suppléant: *Durgniat Marcel*, géomètre officiel, Aubonne.

2^e suppléant: *Gindroz Paul*, Poliez-Pittet.

c) Fribourg:

Membre:

1^{er} suppléant: *Brügger Alphonse*, anc. député, Jetschwil (Guin).

2^e suppléant: *Pasquier Louis*, secrétaire communal, Sâles.

d) Neuchâtel:

Membre: *Perrochet James*, propriétaire-viticult., Auvernier.

1^{er} suppléant: *Carbonnier Louis*, architecte, Neuchâtel.

2^e suppléant: *Barrelet Jean-Louis*, conseiller d'Etat, Neuchâtel.

II^e arrondissement (Canton du Valais)

Nommés par le Tribunal fédéral:

Président: *Delacoste Maurice*, avocat et notaire, Monthey.

1^{er} suppléant: *Imsand Anton*, Advokat, Regierungsstattha ter von Goms, Münster (VS).

2^e suppléant: *Vonlanthen Albert*, Juge cantonal, Fribourg.

Nommés par le Conseil fédéral:

Membre: *Rubattel Lucien*, anc. conseiller d'Etat, Vuibroye (VD).

1^{er} suppléant: *Roulet Marcel*, ing. cantonal, Neuchâtel.

2^e suppléant: *Corthay Jules*, ing. agr., Genève.

Nommés par le gouvernement cantonal:

Membre: *Lonfat Alphonse*, hôtelier, Finhaut.

1^{er} suppléant: *Bodenmüller Ernest*, entrepreneur, Viège.

2^e suppléant: *Bérard Gabriel*, instituteur, Bramois.

III. Kreis (Kanton Bern)

Vom Bundesgericht gewählt:

Präsident: *Jacot Maurice*, Oberrichter, Bern.

1. Ersatzmann: *Müller Hans*, Dr. iur., Zivilgerichtspräses., Basel.
2. Ersatzmann: *Albrecht Gerold*, Oberrichter, Bern.

Vom Bundesrat gewählt:

Mitglied: *Aebi Ernst*, Ing. agr., Vizedirektor des Schweizerischen Bauernverbandes, Brugg.

1. Ersatzmann: *Wiggli Oskar*, Landwirt, Himmelried (SO).
2. Ersatzmann: *Diener Josef*, Architekt, Düringen.

Von der Kantonsregierung gewählt:

Mitglied: *Reinhard Hans*, Architekt, Bern.

1. Ersatzmann: *Gerber Emil*, Dr., Kantonsobering., Bern.
2. Ersatzmann: *Gerber Fritz*, Verwalter, Frienisberg.

IV. Kreis (Kantone Aargau, Solothurn, Baselstadt und Baselland)

Vom Bundesgericht gewählt:

Präsident: *Dubach Werner*, Dr. iur., Oberrichter, Aarau.
1. Ersatzmann: *Obrecht Karl*, Dr. iur., Fürsprecher, Solothurn.

2. Ersatzmann: *Feigenwinter Georg*, Dr. iur., Obergerichtsschreiber, Liestal.

Vom Bundesrat gewählt:

Mitglied: *Tanner Ernst*, Vorsteher des Meliorations- und Vermessungsamtes des Kts. Zürich, Küssnacht (ZH).

1. Ersatzmann: *Anderes Jakob*, Landwirt, Egnach (TG).
2. Ersatzmann: *Heer Karl*, Dr. iur., Stellvertreter des kant. Grundbuchverwalters, Schaffhausen.

Von den Kantonsregierungen gewählt:

a) Aargau:

Mitglied: *Riniker Otto*, Landwirt, Gemeindeammann, Schinznach-Dorf.
1. Ersatzmann: *Rinli Theodor*, Architekt, Aarau.
2. Ersatzmann: *Müller Max*, Kantonsoberförster, Untertfelden.

c) Baselstadt:

Mitglied: *Jost Friedrich*, Architekt und Baumeister, Basel.
1. Ersatzmann: *Dürig Arthur*, Architekt, Basel.
2. Ersatzmann: *Mair Oskar*, Direktor und Baumeister, Basel.

b) Solothurn:

Mitglied: *Roos Alois*, Architekt und Baumeister, Olten.
1. Ersatzmann: *Studer Franz*, Landwirt, Kappel b. Olten.
2. Ersatzmann: *von Roll Viktor*, Landwirt auf Staalenhof, Bellach.

d) Baselland:

Mitglied: *Stoeckle Friedrich*, Kantonsoberförster, Liestal.
1. Ersatzmann: *Zimmer Wilhelm*, Gemeindepräsident, Birsfelden.
2. Ersatzmann: *Buess-Gerber Ernst*, Landwirt, Wenslingen.

V. Kreis (Kantone Luzern, Zug, Obwalden, Nidwalden, Schwyz, Uri und Glarus)

Vom Bundesgericht gewählt:

Präsident: *Schwegler Louis*, städt. Baudirektor, Luzern.

1. Ersatzmann: *Zraggen Albert*, Dr. iur., Obergerichtspräsident, Luzern.
2. Ersatzmann: *Lenherr Eugen*, Dr. iur., Gerichtspräsident, Altstätten.

Vom Bundesrat gewählt:

Mitglied: *Walcher Robert*, Architekt, Rapperswil (SG)

1. Ersatzmann: *Hohl David*, Kant.-Oberförster, Teufen (AR)
2. Ersatzmann: *Joos Georg*, Bauing., Davos-Platz.

Von den Kantonsregierungen gewählt:

a) Luzern:

Mitglied: *Stadelmann Josef*, Grossrat, Escholzmatt.
1. Ersatzmann: *Estermann Alfred*, Landwirt, Rothenburg.
2. Ersatzmann: *Muff Erwin*, Grossrat, Sulz.

d) Nidwalden:

Mitglied: *Wagner Arnold*, Nationalrat, Stans.
1. Ersatzmann: *Blätler Remigi*, Regierungsrat, Hergiswil a.S.
2. Ersatzmann: *Blätler Werner*, Regierungsrat, Wolfenschiessen.

b) Zug:

Mitglied: *Moos Georg*, Ing. agr., Verwalter Kloster Frauental, Cham.
Z. Ersatzmann: *Hilfiker Albert*, Kantonsing., Zug.
J. Ersatzmann: *Landis Karl*, Baumeister, Zug.

e) Schwyz:

Mitglied: *Feusi Josef*, a. Bezirksammann, Hurden.
1. Ersatzmann: *Loser Josef*, a. Kantonsrat, Küssnacht a. R.
2. Ersatzmann: *Camenzind Marzell*, Kantonsrat, Gersau.

c) Obwalden:

Mitglied: *Eutlin Anton*, Regierungsrat, Kerns.
1. Ersatzmann: *von Wyl Leo*, Oberrichter, Kägiswil.
2. Ersatzmann: *Heimann Oskar*, Regierungsrat, Alpnach.

f) Uri:

Mitglied: *Müller Alois*, Regierungsrat, Altdorf.
1. Ersatzmann: *Arnold Alois*, a. Landrat, Bürglen.
2. Ersatzmann: *Baumann Josef*, Landrat, Altdorf.

g) Glarus:

Mitglied: *Bühler Tobias*, Oberrichter, Schwanden.
1. Ersatzmann: *Becker Jacques*, Oberförster, Ennenda.
2. Ersatzmann: *Beglinger Michael*, Landrat, Mollis.

VI. Kreis (Kantone Zürich, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Appenzell I.-Rh. und Appenzell A.-Rh.)

Vom Bundesgericht gewählt:

- Präsident: *Rüegg Hans*, Dr. iur., Stadtpräsident, Winterthur.
1. Ersatzmann: *Abderhalden Ernst*, Dr. iur., Kantonsrichter, St. Gallen.
 2. Ersatzmann: *Egg Fritz*, Dr. iur., Obergerichter, Zürich.

Vom Bundesrat gewählt:

- Mitglied: *Wechsler Josef*, Architekt, Luzern.
1. Ersatzmann: *Riedtmann Felix*, Baumeister, Basel.
 2. Ersatzmann: *Becker Jakob*, Kantonsoberförster, Ennenda.

Von den Kantonsregierungen gewählt:

- a) Zürich:
- Mitglied: *Reh fuss Erwin*, Dr., dipl. Architekt, Zürich.
1. Ersatzmann: *Peter Werner*, Obstbaulehrer und Landwirt, Bülach.
 2. Ersatzmann: *Scheibler Fritz*, Architekt, Winterthur.
- b) Schaffhausen:
- Mitglied: *Gmür Viktor*, kant. Kulturingenieur, Neuhausen.
1. Ersatzmann: *Keller Konrad*, Architekt, Schaffhausen.
 2. Ersatzmann: *Marti Paul*, Ing.-Agr., Sekretär der kantonalen Landwirtschaftsdirektion, Schaffhausen.
- c) St. Gallen:
- Mitglied: *Riedener Anton*, Zimmermeister, Rorschacherberg.
1. Ersatzmann: *Abt Friedrich*, Architekt, St. Gallen.
 2. Ersatzmann: *Tschumi Ernst*, Landwirtschaftslehrer, dipl. Ing.-Agr., Flawil.
- d) Thurgau:
- Mitglied: *Schönholzer Emil*, Schätzungsexperte, Neukirch a. d. Thur.
1. Ersatzmann: *Müller Josef*, Schätzungsexperte, Buch b Uesslingen.
 2. Ersatzmann: *Höppli Gottlieb*, Schätzungsexperte, Wängi.
- e) Appenzell I.-Rh.:
- Mitglied: *Fässler Johann*, a. Landeshauptmann, Steinegg.
1. Ersatzmann: *Gschwend Josef Anton*, a. Landesbauherr, Appenzell.
 2. Ersatzmann: *Mazenauer Emil*, Hauptmann, Gontenbad.
- f) Appenzell A.-Rh.:
- Mitglied: *Höhener Robert*, Gemeindehauptmann, Gais.
1. Ersatzmann: *Rohner Ernst*, a. Gemeindehauptmann, Walzenhausen.
 2. Ersatzmann: *Gloor Ernst*, Baumeister, Herisau.

VII. Kreis (Kantone Graubünden und Tessin)

Vom Bundesgericht gewählt. — Nominati dal Tribunale federale:

- Präsident — Presidente: *Zendralli Ugo*, avvocato, Roveredo.
1. Ersatzmann — 1° supplente: *Botta Gianni*, architetto, Mendrisio.
 2. Ersatzmann — 2° supplente: *Jörg Hans*, Dr., Rechtsanwalt, Chur.

Vom Bundesrat gewählt. — Nominati dal Consiglio federale:

- Mitglied — Membro: *Christen Alex*, Dr. iur., Fürsprech und Notar, Altdorf.
1. Ersatzmann: *Zimmermann Fritz*, Ing. agr., Vorsteher der kantonalen Bauernhilfskasse, Zürich.
 2. Ersatzmann: *Weber Joachim*, Landwirt, Immenfeld (SZ.)

Von den Kantonsregierungen gewählt. — Nominati dai governi cantonali:

- a) Graubünden:
- Mitglied: *Sonder J. P.*, a. Kreispräsident, Salouf.
1. Ersatzmann: *Valèr Hans*, Grossrat, Jenaz.
 2. Ersatzmann: *Schlumpf Leon*, Dr., Rechtsanwalt, Grossrat, Chur.
- b) Ticino:
- Membro: *Bernasconi Ferdinando*, architetto, Locarno.
- 1° supplente: *Tami Carlo*, architetto, Lugano.
 - 2° supplente: *Canevascini Galileo*, geometra del registro fondiario, Locarno.

2. Eidgenössische Amtsstellen — 2° Administrations fédérales

a.

Post- und Eisenbahndepartement — Département des postes et des chemins de fer

Vorsteher: Bundesrat Dr. *W. Spühler*. Stellvertreter: Dr. *M. Petitpierre*, Bundesrat.
Delegierter für Wirtschaftsfragen: *Meyer Hans Reinhard*, Dr. rer. pol., Professor.

Abteilung Rechtswesen und Sekretariat — Division du contentieux et secrétariat

Chef: *Schlatter H.*, Dr. iur.
Stellvertreter: *Schmid Abundi*, Fürsprecher.
Sektionschefs und Adjunkte:
Hess H., Dr. iur.

Widmer H., Dr. iur.
Jordanis P. R., lic. ès. sc. écon.
Biland K., Dir. iur.
Rösli J., Fürsprecher.

Amt für Verkehr — Office des transports

Direktor:
Kunz R., Fürsprecher.

Vizedirektor:
Martin A., Dr. iur.

Unterabteilungschefs:
Nell J., Dipl. Ing., *Rüfenacht E.*

Sektionschefs I:
Charpié R., ing. dipl., *Frey L.*, *Gerber J.*, dipl. Ing., *Ischer R.*, Dr. iur., *Schorno F.*, dipl. Ing., *Tapernoux B.*, Dr. en droit, *Vaney F.*, avocat, *Weibel W.*, *Winkler F.*, dipl. Ing.

Adjunkte: *Desbiolles R.*, Dr. iur., *Heilmann M.*, dipl. Ing., *Leugger J.*, Dr. rer. pol.

Inspektoren I:
Arquint H., dipl. Ing., *Baer M.*, dipl. Ing., *Baumgartner E.*, *Fäh J.*, dipl. Ing., *Jud J.*, *Schorer M.*, dipl. Ing., *Stänz R.*, *Tschopp P.*, dipl. Ing., *Senn Th.*

Kontrollingenieure:
Biaggini R., ing. dipl., *Matzinger P.*, dipl. Ing., *Meier E.*, Ing., *Paillard J.*, ing. dipl.

Eidgenössisches Amt für Elektrizitätswirtschaft — Office fédéral de l'économie électrique

Direktor: *Siegrist H. R.*, Dr. iur., Fürsprecher.

Vizedirektor: *Emch O.*, Dr. rer. pol., Ingenieur.

Sektionschef: *Devantéry P.*, Dr. ès. sc. écon.

Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft — Service fédéral des eaux

Direktor: *Oesterhaus M.*, Dr. sc. techn., Ing.; Vizedirektor: *Chavaz F.*, Ing.

Unterabteilungscheffs: *Kolly L.*, Ing.; *Zurbrügg H.*, Dr. iur.; *Walser E.*, Ing.; Sektionscheffs I: *Müller H.*, Ing.; *Pedroli R.*, Ing.;
von Schuhmacher B., Ing.; Adjunkt I: *Loepfe R.*, Dr. iur.; Sektionscheffs II: *Grauer Ch.*, Ing.; *Kohler P.*

Eidgenössisches Starkstrominspektorat

Oberingenieur: *Gasser, R.* Stellvertreter: Vakant.

Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — Administration des postes, télégraphes et téléphones

Generaldirektion:

Gustav Adolf Wettstein, dipl. Ing. (Präsident), Dr. iur. *Vincente Tuason*, Dr. en. sc. pol. *Charles-Frédéric Ducommun*

Fernmeldedienste — Services des télécommunications

Direktor: *Alfred Langenberger*, dipl. Ing.

Adjunkte: *Bernard Delaloye*, dipl. Ing.; *Otto Gerber*, Dr. iur.

1. Telephon- und Telegraphendienste.

Chef: *Fritz Locher*, dipl. Ing.

Adjunkt: *Rudolf Rütschi*.

- a) Sektion Zentralenbau. Sektionschef: *Hans Lüdi*.
- b) Sektion Telephonbetrieb. Sektionschef: *Charles Schenk*.
- c) Sektion Teilnehmeranlagen. Sektionschef: *Hans Abrecht*.
- d) Sektion Verkehr und Tarife. Sektionschef: *Oswald Hofer*.
- e) Sektion Telegraph. Sektionschef: *Gaston Baggenstos*, dipl. Ing.

2. Liniendienste.

Chef: *Charles Lancoud*.

Adjunkt: *Albert Alt*.

- a) Sektion Planung. Sektionschef: Vakant.
- b) Sektion Bau. Sektionschef: *Jakob Ott*.
- c) Sektion Linienausrüstungen. Sektionschef: *Hans Jacot*, dipl. Ing.

- d) Sektion Schutzmassnahmen und technische Dienste. Sektionschef: *Hans Koelliker*.

3. Radio- und Fernsehdienste.

Chef: *Willy Klein*, dipl. Ing.

- a) Sektion Rundspruch. Sektionschef: *Alfred Werthmüller*.
- b) Sektion Fernsehen. Sektionschef: *Maurice Apothéloz*, dipl. Ing.
- c) Allgem. Radioangelegenheiten. Sektionschef: *Theodor Glutz*.

4. Baumaterial- und Werkstättdienste.

Chef: *Franz Bucher*.

- a) Kommerzielle Sektion. Sektionschef: *Alfred Halter*.
- b) Sektion Lagerverwaltung. Sektionschef: *Marcel Buffat*
- c) Sektion Werkstätte und Transporte. Sektionschef: *Arthur Bratschi*.

5. Administrative Sektion.

Sektionschef: *Mathias Dürr*.

Adjunkt: *Hans Hitz*.

Experte für Fernsehfragen

Experte für Fernsehfragen: *Walter Gerber*, Dr. Ing.

Forschungs- und Versuchsanstalt — Laboratoire de recherches et d'essais

Chef: *Jakob Kaufmann*.

- a) Sektion Materialprüfung. Sektionschef: *Hans Künzler*, Dr. sc. nat.
- b) Sektion Niederfrequenztechnik. Sektionschef: *Arthur Kasper*, dipl. Ing.

- c) Sektion Hochfrequenztechnik. Sektionschef: *Jean Dufour*, dipl. Ing.

**Telephondirektionen
Directions des téléphones**

Basel: Telephondirektor: *Emil Frey*;
Stellvertreter: *Karl Zeiser*;
Adjunkt: *Arnold Belser*;
Bellinzona Direttore dei telefoni: *Enrico Gervasoni*;
Aggiunto: *Silvio Binzoni*.
Bern: Telephondirektor: *Herm. Engel*;
Stellvertreter: *Ferd. Füllemann*;
Adjunkt: vakant;
Biel: Telephondirektor: *Jules Schaltenbrand*;
Adjunkt: *Maurice Bargetzi*.
Chur: Telephondirektor: *Christian Badraun*;
Adjunkt: *Theodor Fatzer*.
Fribourg: Directeur des téléphones: *Philippe Biétry*;
Adjoint: *Jules Deladoey*.
Genève: Directeur des téléphones: *Fritz Jöhr*;
Suppléant: *Charles Chavaz*;
Adjoint: *Roger Müller*.
Lausanne: Directeur des téléphones: *Henri Challet*;
Suppléant: *Ernest Gnaegi*;
Adjoint: *Paul Oni*.

Luzern: Telephondirektor: *Gottfried Lips*;
Adjunkt: *Willy Baumann*.
Neuchâtel: Directeur des téléphones: *Adrien Bassin*;
Adjoint: *Gustave Rossier*;
Olten: Telephondirektor: *Gottfried Wülser*;
Adjunkt: *Adolf Merz*.
Rapperswil: Telephondirektor: *Theodor Albrecht*;
Adjunkt: *Eugen Halter*.
Sion: Directeur des téléphones: *Maxime Morand*;
Adjoint: *Rudolf Doggwiler*.
St. Gallen: Telephondirektor: *Herbert Mädler*;
Stellvertreter: *Bartholomäus Jäger*;
Adjunkt: *Ernst Meyer*.
Thun: Telephondirektor: *Walter Küpfer*;
Adjunkt: *Arthur Wälchli*.
Winterthur: Telephondirektor: *Ernst Angst*;
Adjunkt: *Friedrich Sandmeier*;
Zürich: Telephondirektor: *Jakob Wernli*;
Stellvertreter: *Hans Dill*;
Adjunkte: *Albert Gsell*, *Pietro Rizzoli*.

b.

Finanz- und Zolldepartement — Département des finances et des douanes

Vorsteher: Bundesrat Dr. J. Bourgnicht.

Stellvertreter: Bundesrat Prof. Dr. H. Tschudi.

Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht — Bureau fédéral des poids et mesures

Direktor: Prof. Dr. H. König. Adjunkt I: Dr. A. Perlstain

c.

Justiz- und Polizeidepartement — Département de Justice et Police

Departementschef: L. von Moos, Bundesrat.
Stellvertreter: Bundesrat Dr. W. Spühler.

Departementssekretär: Dr. A. Riesen.

Amt für geistiges Eigentum — Bureau de la propriété intellectuelle

Direktor: Dr. H. Morf.

Stellvertreter des Direktors: Dr. A. Huber.

d.

Volkswirtschaftsdepartement — Département de l'économie publique

Departementschef: Bundespräsident Dr. F. T. Wahlen.

Stellvertreter: Vizepräsident des Bundesrates: P. Chaudet.

*Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*

Direktor: Dr. M. Holzer.

Vizedirektoren: Dr. B. Zanetti, Dr. H. Ryffel.

Eidgenössische Fabrikinspektorate — Inspectorats fédéraux des fabriques

I. Kreis (Sitz in Lausanne). Inspektor: Ph. de Weisse;
Stellvertreter: Ch. Bujard.
Adjunkte: Dr. C. Baechtold; P. Eschbach;
W. Binggeli.

III. Kreis (Sitz in Zürich). Inspektor: E. Bitterli; Stellvertreter: Dr. E. Rippstein; Adjunkte: W. Kägi; W. Furrer; E. Balmer, D. Poretti.

II. Kreis (Sitz in Aarau). Inspektor: J. M. Rey;
Stellvertreter: A. Bernhard;
Adjunkte: K. Stäubli; K. Bühler; Dr. P. Eiger.

IV. Kreis (Sitz in St. Gallen). Inspektor: Dr. R. Reinacher.
Stellvertreter: G. Maag; Adjunkte: Dr. M. Mezener;
Fräulein M. Rüetschi; H.-U. Rohrer.

Arbeitsärzte: Prof. Dr. D. Högger.
Dr. R. Münchinger

e.

**Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern
Caisse nationale suisse d'assurances en cas d'accidents à Lucerne**

Bureau des Verwaltungsrates

Präsident: Dr. K. Obrecht, Ständerat, Rechtsanwalt und Notar, Solothurn.

Stimmenzähler:

Dr. H. Brugger, Volkswirtschaftlicher Mitarbeiter beim Schweizerischen Bauernsekretariat, Brugg; E. Koch, Zentralsekretär des Verbandes der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz, Lausanne; G. Spälti, Fabrikant, Netstal (GL).

I. Vizepräsident: G. Bernasconi, Sekretär des Schweiz. Gewerkschaftsbundes, Bern.

II. Vizepräsident: F. Buche, dipl. Baumeister, Präsident des Schweiz. Baumeisterverbandes, Lutry (VD).

Generalsekretär: Dr. R. Schaetti.

Direktion

Direktor: Prof. Dr. med. F. Lang.

Subdirektoren: Dr. ing. chem. St. Nicolet, Dr. phil. W. Wunderlin

Zentralverwaltung (Abteilungschefs)

Dienstst.::

Rechtsabteilung: Me. M. Vogler.

Unterstellung und Einreihung: G. van Muyden.

Mathematisch-statistische Abteilung: Dr. R. Latscha.

Unfallverhütung: A. Chavanel.

Dienstst.::

Unfallabteilung: Dr. F. Gloor.

Medizinische Abteilung: Dr. A. Tillmann.

Abteilung Personelles, Organisation und Revision: P. Hofmann

Finanzabteilung: Dr. E. Leemann.

Kreisagenturen (Chefs)

1. Lausanne: E. Châtelain.
2. La Chaux-de-Fonds: L. Hamel.
3. Bern: Dr. R. Morell.
4. Basel: W. Gnädinger.

5. Aarau: Dr. R. Froelicher.
6. Luzern: W. Lüscher.
7. Zürich: Dr. R. Mühlemann.
8. Winterthur: Dr. B. Jahn.

9. St. Gallen: J. Götler.
10. Bellinzona: Dr. A. De Biasio.

f.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses

Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen
Direction générale des chemins de fer fédéraux suisses

Departementsvorsteher — Chefs des départements:

Gschwind Hugo, Dr. rer. pol., Präsident, Finanz- und Personal-
departement.
Wichser Otto, dipl. Ing., Bau- und Betriebsdepartement.
Favre John, Dr. iur., Kommerzielles und Rechtsdepartement.

Dienstabteilungen — Generalsekretariat:

Generalsekretär: Strauss Max, Dr. iur.
Stellvertreter des Generalsekretärs: Britt Joseph, Dr. rer. pol.
Paillard Armand, Dr. scs. comm.

Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion
Division des usines électriques à la Direction générale

Oberingenieur: Wälti A.
Stellvertreter des Oberingenieurs: Wettler J. (Kraftwerk-
betrieb).
Sektionschefs Energiewirtschaft: Degen A.
Kraftwerkertiefbau: Sonderegger C.
Abteilungssekretär: Fetzer R.
Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Amsteg-Ritom in Amsteg:
Jori C.

Betriebsleiter des Kraftwerkes Ritom in Piotta: Robertini F.
Betriebsleiter der Kraftwerkgruppe Vernayaz-Barbeneri-
Massaboden in Vernayaz: Delachaux P.
Betriebsleiter d. Kraftw. Barberine in Châtelard: Pradervaud J.
Kraftwerkmeister des Kraftwerkes Massaboden: Hirsbrunner J.

Bauabteilung der Generaldirektion — Division des travaux à la Direction générale

Oberingenieur: Portmann M.
Stellvertreter des Oberingenieurs: Graf F.; Borgeaud A.
Sektionschefs: Studienbureau: Baumann O.
Bahnhofumbau Bern: Desponds R.
Tiefbau: Bridel G.
Oberbau: Genton D.
Brückenbau: Marguerat L.

Hochbau: von Tobel M.
Sicherungswesen: Marthaler H.
Niederspannung und Fernmeldewesen: Hager O.
Fahrleitungen: Merz H.
Elektro-Technisches Studienbureau: Huber J., Dr.
Fachtechnischer Mitarbeiter: Locher H.
Oberbauwerkstätte Hägendorf: Vorstand: Schenkel F.

Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst der Generaldirektion
Service de la traction et des ateliers à la Direction générale

Obermaschineningenieur: Gerber F., Dr. h. c.
Chef des Werkstättendienstes: Nievergelt A.
Stellvertreter des Obermaschineningenieurs: Winter P.
Sektionschefs: Studienbureau: König O.
Wagendienst: Diener W.
Zugförderung: Zwinggi R.

Triebfahrzeugbau: von Meyenburg K.
Wagenbau: Guignard R.
Kleinmotor- und Strassenfahrzeuge: Hodel W.
Abteilungssekretär: Tschopp W.

Kreisdirektoren — Directeurs d'arrondissement

Kreis I, Lausanne: Marguerat A., dipl. Ing.
Kreis II, Luzern: Merz H., dipl. Ing.

Kreis III, Zürich: Fischer W., Dr. oec. publ.

Bauabteilungen der Kreisdirektionen — Divisions des travaux des Directions d'arrondissement

Kreis I, Lausanne:
Oberingenieur: Fontollet A.; Stellvertreter: Abetel G.
Niederspannung u. Fernmeldewesen: Sektionschef: vakant
Fahrleitungen: Sektionschef: Enning R.
Kreis II, Luzern:
Oberingenieur: Graber E.; Stellvertreter: Lanfranconi C.
Niederspannung u. Fernmeldewesen: Sektionschef: Angst E.

Fahrleitungen: Sektionschef: Bruhin J.
Kreis III, Zürich:
Oberingenieur: Zollikofer R.; Stellvertreter: Sennhauser W.
Niederspannung u. Fernmeldewesen: Sektionschef:
Thurnher J.
Fahrleitungen: Sektionschef: Pestalozzi K.

3. Kantonale und regionale Amtsstellen — 3^o Administrations cantonales et régionales

Verzeichnis der zuständigen Lokalbehörden und Amtspersonen

Liste des autorités locales ou personnes compétentes

I. Im Enteignungsverfahren gemäss eidg. Enteignungsgesetz vom 20. Juni 1930

I. En cas d'expropriation en vertu de la loi fédérale sur l'expropriation du 20 juin 1930

a) Für die Feststellung des Schadens aus vorbereitenden Handlungen (Art. 15, Abs. 2).

a) Pour la fixation des dommages résultant des actes préparatoires (art. 15, al. 2).

Kanton	Canton:	Behörde - Autorité:
Zürich:		Friedensrichter.
Bern:		Gerichtspräsident.
Luzern:		Friedensrichter.
Uri:		Gemeinderat.
Schweyz:		Bezirksammann.

Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:
Obwalden:	Gemeinderatsausschuss.
Nidwalden:	Landschätzer.
Glarus:	Landesschatzungs-Kommission I. Instanz.
Zug:	Einwohnerrat.
Freiburg:	Friedensrichter (juge de paix).

Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:	Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:
Solothurn:	Bauadjunkte der Kreise I, II und III.	Thurgau:	Flurkommission.
Baselstadt:	Zivilgerichtspräsident.	Tessin:	Friedensrichter (giudice di pace).
Baselland:	Gemeinderat.	Waadt:	Strassenmeister (voyer).
Schaffhausen:	Flurkommission.	Wallis:	Gemeinderichter (juge de commune).
Appenz. A.-Rh.:	Spezialkommission des Gemeindegengerichtes,	Neuenburg:	Bezirksgerichtspräsident (président de tribunal de district).
Appenz. I.-Rh.:	Kommission des Bezirksrates.	Genf:	Baudepartement (Département des travaux publics).
St. Gallen:	Gemeinderät. Grundpfandschätzer.		
Graubünden:	Amtliche Schätzer.		
Aargau:	Flurkommission.		

- b) Zur Beurteilung von Entschädigungsansprüchen nach Art. 48 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1902 über die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen, abgeändert durch das Enteignungsgesetz vom 20. Juni 1930: Die gleichen Behörden oder Amtspersonen wie unter lit. a.
- b) Pour trancher les demandes d'indemnités selon l'art. 48 de la loi fédérale du 24 juin 1902 concernant les installations électriques faible et à fort courant, modifiée par la loi sur l'expropriation du 20 juin 1930: Les mêmes autorités ou personnes que sous lettre a.
- c) Für die Verteilung der Enteignungsentschädigung (Art. 95, Abs. 2).
- c) Pour la répartition de l'indemnité d'expropriation (art. 95, al. 2).

Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:	Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:
Luzern:	Grundbuchamt; in Gemeinden ohne Grundbuch der Hypothekarschreiber.	Baselstadt:	Zivilgerichtsschreiberei.
Freiburg:	Staatseinnahmer (receveur d'Etat).	Übrige Kantone:	Grundbuchämter.

II. Zur Entscheidung über die Entfernung von Baumästen gemäss eidg. Elektrizitätsgesetz vom 24. Juni 1902 (Art. 44)

II. Pour statuer sur l'enlèvement des branches d'arbre en vertu de la loi fédérale sur l'électricité du 24 juin 1902 (art. 44)

In den meisten Kantonen sind die unter I, lit. a, genannten Behörden oder Amtspersonen zuständig; Ausnahmen hievon machen folgende Kantone:

Dans la plupart des cantons, les autorités ou personnes mentionnées sous I, lit. a, sont compétentes; font exception les cantons suivants:

Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:	Kanton - Canton:	Behörde - Autorité:
Bern:	Einwohnergemeinderat.	Graubünden:	Kreisgerichtsausschuss.
Nidwalden:	Gemeinderat.	Tessin:	Gemeinderat (municipalité).
Zug:	Einwohneramt (evtl. Polizeiamt)		

B. Höhere und mittlere elektrotechnische Unterrichtsanstalten

B. Ecoles supérieures et moyennes pour l'enseignement électrotechnique

Technische Hochschulen — Ecoles techniques supérieures

Eidg. Technische Hochschule in Zürich — Ecole polytechnique fédérale à Zurich (1855)

Präsident des schweiz. Schulrates: Prof. Dr. H. Pallmann.
 Rektor der Eidg. Techn. Hochschule:
 Prof. Dr. A. Frey-Wyssling
 Vorstand der Abteilung für Elektrotechnik: Prof. H. Leuthold.
 Vorstand der Abteilung für Maschineningenieurwesen: Prof. Dr. M. Rauscher.
 Vorstand der Abteilung für Mathematik und Physik: Prof. Dr. R. Jost.
 Vorstand des physikalischen Institutes: Prof. Dr. J. P. Blaser.
 Vorstand des Institutes für allgemeine Elektrotechnik: Prof. Ed. Gerecke.

Vorstand des Laboratoriums für Hochspannungstechnik: Prof. Dr. K. Berger.
 Vorstand des Institutes für höhere Elektrotechnik: Prof. Dr. M. J. O. Strutt.
 Vorstand des Inst. für Fernmeldetechnik: Prof. H. Weber.
 Vorst. des Inst. für Hochfrequenztechnik: Prof. Dr. F. Borgnis.
 Vorstand des Institutes für techn. Physik: Prof. E. Baumann.
 Vorstand des physikalisch-chemischen Laboratoriums:
 Prof. Dr. H. Günthard.

Dozenten für physikalische, elektronische und elektrochemische Fächer

Prof. E. Baumann, Technische Physik.
 Prof. Dr. K. Berger, Hochspannungstechnik.
 Prof. Dr. G. Busch, Physik.
 Dr. W. Dubs, Kernreaktoren.
 Prof. A. Dutoit, Elektromaschinenbau.
 Prof. Dr. W. Epprecht, Reaktorwerkstoffe.
 Prof. W. Furrer, Elektroakustik.
 Prof. Ed. Gerecke, Allg. Elektrotechnik.
 Privatdozent Dr. A. Goldstein, Fernmessen und Fernsteuern über Starkstromleitungen.
 Prof. Dr. P. Grassmann, Kalor. Apparate und Kältetechnik.
 Dr. W. Hülz, Atomreaktor.
 Dr. P. de Haller, Reaktortechnik.
 Prof. Dr. E. Heilbronner, Elektronentheorie.
 Prof. Dr. F. Held, Werkstoffkunde der Kunststoffe.
 Privatdozent Dr. N. Ibl, Elektro-chemische Methode.

Prof. R. Jost, Theoretische Physik.
 Privatdozent Dr. C. G. Keel, Elektrische Schweissung.
 Prof. F. Kummer, Schalttechnik.
 Prof. H. Leuthold, Elektrische Anlagen.
 Privatdozent Dr. D. Mäder, Kernphysik.
 Prof. Dr. P. E. Marmier, Kernphysik.
 Prof. Dr. P. Preiswerk, Experimentalphysik.
 Prof. Dr. R. Sängler, Physik.
 Prof. Dr. P. Scherrer, Allgemeine Physik.
 Privatdozent Dr. A. P. Speiser, Elektrische Rechenggeräte.
 Prof. Dr. P. Stoll, Kernphysik.
 Prof. Dr. M. J. O. Strutt, Höhere Elektrotechnik.
 Prof. Dr. F. Tank, Physik und Hochfrequenztechnik.
 Prof. Dr. H. Günthard, Physikalische und Elektrochemie.
 Prof. H. Weber, Fernmeldetechnik.
 Privatdozent Dr. R. Wideröe, Kernphysikalische Apparate.
 Dipl. Phys. K. Alder, Kernphysik.

Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne (1853)

Directeur: Prof. Dr. A. Stucky, Dr. h. c.

Prof. R. Dessoulavy, Circuits électriques et Télécommunications, Electronique et laboratoire d'électronique.
Prof. R. Goldschmidt, Matériel de Courant faible. Matériaux électriques.
Prof. Dr. Ch. Haenny, Chimie physique et Laboratoire de chimie phys., d'électrochimie et de recherches nucléaires.
Prof. Dr. E. Hamburger, M^{lle}, Electrométrie et Laboratoire d'Electrométrie.
Prof. J. Chatelain, Construction de machines électriques, Installations électriques.

Prof. Dr. R. Mercier, Physique générale et physique spéciale, Laboratoires de physique.
Prof. J.-J. Morf, Electrotechnique théorique et appliquée et Laboratoire d'électrotechnique, Transport d'énergie électrique.
Prof. Dr. B. Vittoz, Mécanique générale et Laboratoire. Introduction au génie atomique, Laboratoire de génie atomique. Physique de solide; le cristal.

Technische Mittelschulen — Ecoles techniques moyennes

Professoren und Lehrer der Elektrotechnik, Mathematik und Physik — Professeurs de Physique, d'Electrotechnique et de Mathématique

Abendtechnikum Bern (1959)

Direktor: Dr. R. Deppeler

H. Amacher, Maschinenzeichnen.
Dr. K. Bachmann, Algebra.
W. Bauert, Rechnen, Geometrie.
W. Berli, Chemie, Physik.
H. Berger, Technisch Zeichnen.
K. Burkhalter, Festigkeitslehre, Mechanik.
W. Christener, Elektrotechnik.
F. Genge, Rechnen, Geometrie.
K. Gonseth, Darstellende Geometrie.
E. Graf, Technologie
W. Gugelmann, Maschinenzeichnen
J. Heierle, Physik
Dr. F. Hofer, Algebra
E. Hubacher, Darstellende Geometrie
E. Hug, Rechnen, Geometrie
W. Hug, Algebra
P. Joss, Maschinenzeichnen.
Dr. A. Kummer, Chemie.
F. Kummer, Technisch Zeichnen.

B. Kümmerly, Maschinenzeichnen.
M. Lehmann, Darstellende Geometrie.
H. R. Loder, Festigkeitslehre.
H. Niederhauser, Technisch Zeichnen.
P. Niederhauser, Technologie.
A. Otter, Chemie.
H. Reber, Algebra.
R. Reber, Algebra.
P. Rindlisbacher, Physik.
K. Ryser, Algebra.
P. Schaeren, Rechnen, Geometrie.
K. Schweingruber, Darstellende Geometrie.
H. Stadelmann, Maschinenzeichnen.
H. R. Stauffer, Algebra.
Dr. R. Vogt, Chemie.
R. Wehrli, Maschinenzeichnen, Mechanik, Technologie, Festigkeitslehre.
M. P. Wirz, Technologie.

Kantonales Technikum Biel (1890)

Abteilung für Elektrotechnik

Direktor: F. Dannecker

Vizedirektor: Chr. Baour

Abteilungsvorstand: M. Gabriel

a) Hauptamtliche Lehrer:
O. Celio, Elektrofächer
E. Eichenberger, Elektrofächer
M. Gabriel, Elektrofächer
Ch. Marquis, Elektrofächer
W. Oberli, Elektrofächer
Th. Heim, Physik

Dr. H. Siegrist, Chemie/Technologie
J. P. Miéville, Maschinenfächer
W. Rüfenacht, Maschinenfächer
H. Veesser, Maschinenfächer
A. Weber, Maschinenfächer
b) Nebenamtliche Lehrer:
R. Calame, Telephontechnik

Kantonales Technikum Burgdorf (1892)

Direktor: R. Schulthess, dipl. Bau-Ing.

Vize-Direktor: H. Markwalder, dipl. Elektroing.

a) Hauptamtliche Lehrer:

Dr. M. Beck, Mechanik, Festigkeitslehre, Maschinenlehre.
H. Biefer, dipl. El.-Ing., Theoretische Elektrotechnik und Starkstromlaboratorium.
M. Gabriel, dipl. Phys., Physik.
B. Kummer, dipl. Masch.-Ing., Werkstatt-Technik.
F. Lerch, dipl. Mathematiker, mathem. Fächer.
Dr. M. Lüthi, Chemie.
H. Markwalder, dipl. Elektroing., Berechnung und Konstruktion elektr. Maschinen.

H. U. Menzi, dipl. El.-Ing., Fernmeldetechnik, Hochfrequenz technick und Fernmelde Laboratorium.
Dr. H. Merz, Physik.
W. Saurer, dipl. Masch.-Ing., Wasserkraft- und Wärmekraft-Maschinen.
H. Straubhaar, Masch.-Ing., maschinentechnisches Zeichnen.

b) Nebenamtliche Lehrer:

R. Bechler, dipl. Elektroing., elektrische Installationen.
R. Kallen, Elektroing., Schaltungstechnik.

Dr. K. Vöggtli, Technologie.
H. Weber, dipl. Elektroing., elektrische Bahnen.

Technicum cantonal de Fribourg (1896)

Directeur: *E. Michel*, Dr. ès. sc.

J. Berther, Dr. ès. sciences, Mathématique, laboratoire.
R. Capt, techn. dipl., D.T., Courants faibles et téléphone.
F. Bugnon, techn. dipl., constructions de machines électriques et installations électriques, laboratoire.
A. Desbiolles, lic. ès. sciences, Chimie.
E. Michel, Dr. ès. sciences, Electrotechnique, Haute fréquence, mathématiques, laboratoire haute-fréquence.

C. Mooser, ing. SIA, construction mécanique.
G. Nicolet, techn. dipl., construction mécanique, éléments de machines.
E. Oville, ing. EPUL, Machines hydrauliques et thermiques, mécanique, laboratoire.
P. Rolle, ing., Organisation industrielle.
L. Wantz, lic. ès. sc., Physique, laboratoire.

Ecole des Arts et Métiers de Genève

(Ecole supérieure technique, Technicum du soir et Ecoles professionnelles)

Directeur: *M. L. Huguenin*, ing. dipl. EPF.

Ecole supérieure technique (1901)

Doyen des sections d'Architecture et de Génie civil: *M. Henri Copponex*, ing. dipl. EPF.

Doyen des sections de Mécanique et d'Electrotechnique: *M. Henri Poisat*, ing. dipl. EPF.

Sections d'Architecture et de Génie civil

G. Charbonnier, ing. phys., dipl. EPF, Physique et laboratoire.
L. Dupraz, lic. ès. sc. math. et phys. Laboratoire de physique.
E. Mezzadonna, lic. ès. sc. phys. Physique et laboratoire.

Dr. *R. Soudan*, lic. ès. sc. Physique.
R. Schenkel, techn. dipl. Installations électriques.

Sections de Mécanique et d'Electrotechnique avec orientation en génie militaire

R. Baertschi, ing. dipl. EPF. Electrotechnique et centrales électriques.
Dr. *R. Beeler*, lic. ès. sc. phys. Physique et laboratoire et Physique nucléaire.
G. Charbonnier, ing. dipl. EPF, Physique et laboratoire.
N. Charmillot, ing. électr. dipl. EPUL, Horlogerie électrique.
A. Chavanne, lic. ès. sc. phys. Physique et laboratoire.
E. Eberlé, tech. dipl. Téléphone et courants faibles.
A. Faist, lic. ès. sc. phys., Physique.
R. Gay, lic. ès. sc. phys. Radioélectricité.
G. Humair, mtre méc. dipl. Atelier de courant fort.
J. P. Krummenacher, ing. dipl. EPF. Electrotechnique et Machines électriques.

G. Kung, mtre méc. dipl. Atelier de courant faible.
Dr. *R. Luthi*, lic. ès. sc. Laboratoire de radioélectricité.
E. Mezzadonna, Emile, lic. ès. sc. math. et phys. Physique et laboratoire.
C. Milhan, tech. dipl. Téléphone et courants faibles, laboratoire.
Dr. *J. Monney*, ing. dipl. EPF. Machines électriques, électricité générale, laboratoire de machines électriques.
H. Poisat, ing. dipl. EPF. Machines électriques et laboratoire.
R. Schenkel, techn. dipl. Installations électriques.
Dr. *R. Soudan*, lic. ès. sc. Physique.
R. Sutter, lic. ès. sc. phys. Physique et laboratoire.

Ecole de mécanique

Doyen: *M. M. Bassin*, techn. dipl.

L. Dupraz, lic. ès. sc. phys. et math. Physique.
N. Charmillot, ing. dipl. EPUL Electrotechnique.

R. Schenkel, techn. dipl. Electrotechnique.

Ecole d'horlogerie

Doyen: *M. M. Gauchat*, tech. horl. dipl.

P. Ducret, techn. dipl. Radioélectricité.
L. Dupraz, lic. ès. sc. phys. et math. Physique et laboratoire.
G. Humair, mtre méc. Atelier de courant fort (pratique)

J. P. Krummenacher, ing. dipl. EPF., Téléphone et courants faibles.
G. Kung, mtre méc. Atelier de courant faible (pratique)
R. Schenkel, techn. dipl. Electrotechnique.

Technicum du soir

Doyen: *M. R. Schenkel*, techn. dipl.

N. Charmillot, ing. dipl. EPF. Electricité générale, construction de machines électriques, Electronique, centrales électriques, laboratoire d'électricité, machines électriques.

G. Charbonnier, ing. phys. EPF, Physique.
R. Sutter, lic. ès. sc. phys. Physique et laboratoire.

Ecole des Métiers de la Ville de Lausanne (1916)

(Ecole professionnelle, école de contremaîtres, technicum)

Directeur: *Ch. Marti*, ing. dipl.

Section de mécanique et de mécanique-électricité

Chef de section: *M. W. Gauthey*

Section d'appareillage, forge et soudure

Chef de section: *M. W. Perrot*

Section des industries du bois

Chef de section: *M. W. Perrinjaquet*

Section de mécanique automobile

Chef de section: *M. M. Chollet*

Section de radioélectricité

Section d'électronique du Technicum vaudois

Chef de section: *M. G. Thalmann*.

Technicum Neuchâtelois, Le Locle — La Chaux-de-Fonds (1902)

Directeur général: P. Steinmann, ing. dipl. EPF.

Technicum Neuchâtelois

Directeur général: P. Steinmann, ing. dipl. EPF.

Division du Locle:

Section électrotechnique:

Mocand C., ing. dipl. EPF, directeur technique.
Mayor Roland, ing. dipl. EIUL, chef du bureau de construction.
Bielser Jean, maître de pratique et chargé de cours.
Bourgeois H., maître de pratique.
Perrenoud Raymond, maître de pratique et chargé de cours.

Autres professeurs enseignant aux élèves de cette section:

Balmas A., ing. dipl. EPL.
Berger P., Dr ès. sc., ing. dipl. EPF.
Décosterd Jacques, ing. dipl. EPUL, chargé de cours.
Eymann Georges, chargé de cours.
Robert H., lic. ès. sc.

Section d'horlogerie:

Defossez R., Directeur technique.

Section mécanique:

Gentil A., Directeur technique.

Division de La Chaux-de-Fonds:

Section d'horlogerie:

Guye S., Directeur technique.

Section de mécanique:

Chevalier M., Directeur technique.

Ecole de mécanique et d'électricité de Neuchâtel (1901)

Division technique

Directeur: P. Indermuhle, ing.

R. Poget, ing., chef du bureau de construction, dessin.
J. Rosselet, techn. métallurgie, dessin.
C. Greiff, techn., maître d'électricité pratique, électrotechnique.
R. Aeschlimann, techn., Chef des ateliers, technologie.

E. Rufener, lic. ès. sc. mathématiques.
Ed. Droz, techn. physique, technologie.
P. Indermuhle, physique.
M. Arnoux, lic. ès. sc. mathématiques.

Zentralschweizerisches Technikum Luzern (1958)

Direktor: Dr. W. Karrer

a) hauptamtlich:

Blum Franz, Ing.
Brandt Armand, dipl. Ing.
Brunner Josef, Dr.
Buja Jerzy, dipl. Ing.
Haefeli Hans, Dr.
Hofstetter Robert, Dr.
Holenweg Werner, Dr.
Ineichen Robert, Dr., Vize-Direktor
Karrer Werner, Dr., Direktor
Kissel Werner, dipl. Ing.
Oberholzer Raimund, Ing.

Otrubay Josef, dipl. Ing.
Rubin Fritz, Dr.
Sennhauser Walter, dipl. Ing.
Sonderegger Walter, dipl. Ing.
Tognoni Richard, dipl. Ing.
Werner Herbert, dipl. Ing.
Wicki Hans, Dr.
Winkler Ulrich, Dr.
Wirz Paul, Dr.
Zumstein Albert, Ing.

b) nebenamtlich:

Altenburger Leo, dipl. Handelslehrer.
Amrein Eugen, Dr.
Bernet Alois, Dr.
Brenni Paul, Vikar
Büeler Sigisbert, Dr.
Bühler Hans, Ing.
Dommann Franz, dipl. Ing.
Drotschmann Hugo, dipl. Ing.
Düring Eduard, Dr.
Gebel Alfred, Ing.
Hauri Paul, dipl. Techniker

Jost Franz, Dr.
Knecht Willy, dipl. Ing.
Marfurt Hans, Professor
Palm Robert, dipl. Ing.
Pontelli Carlo, dipl. Ing.
Rusconi Carlo, Dr.
Schrämli, August, Ing.
Seitz Edwin, dipl. Handelslehrer
Strebel Hermann., Ing.
Zumbühl Franz, Dr.

Technikum des Kantons Zürich in Winterthur (1879)

Direktor: Prof. Dr. L. Locher

a) Hauptlehrer:

Prof. Dr. G. A. Balaster, Mathematik und Physik.
Prof. Dr. W. Bantle, dipl. Phys., Physik.
Prof. W. A. Baumann, maschinentechn. Fächer.
H. H. Becker, Elektroing., elektrotechn. Fächer.
Prof. Dr. W. Bosshard, dipl. Phys., Physik.
Prof. E. Calame, dipl. Ing., Elektrotechnik.
Prof. Dr. W. Druey, dipl. Ing., Hochfrequenztechnik.
Prof. P. Frauenfelder, Physik.
Prof. K. Geyer, dipl. Ing., Maschinenbau.
Prof. E. Hablützel, dipl. Ing., Maschinenbau.
R. Ineichen, maschinentechn. Fächer.
Prof. E. Jaeger, elektrotechn. Fächer.
W. Krebsler, maschinentechn. Fächer.

Prof. F. Kummer, Fernmeldetechnik.
E. A. Künzler, dipl. Ing., maschinentechn. Fächer.
Prof. Dr. L. Locher, Direktor, Mathematik.
K. Mettler, maschinentechn. Fächer.
Prof. H. Minder, dipl. Ing., maschinentechn. und elektrotechn. Fächer.
P. Sattler, Starkstromanlagen.
Prof. E. U. Schwegler, dipl. Ing., maschinentechn. Fächer.
Prof. R. Spiesser, dipl. Ing., Elektrotechnik.
Prof. H. Steiner, dipl. Ing., Maschinenbau.
Prof. W. Wanner, dipl. Ing., maschinentechn. Fächer.
Prof. F. Weber, dipl. Ing., maschinentechn. Fächer.

b) Lehrbeauftragte:

K. Bechtiger, dipl. Ing., Elektrotechnik.
F. Berger, Ing., Fachzeichnen.
A. Dubs, Starkstromanlagen
W. Ehrenberg, dipl. Ing., elektrotechn. Fächer.
J. Grünenwald, dipl. Ing., elektr. Maschinen.
E. Homberger, Ing., Starkstromanlagen.
H. Hubli, Konstruktionschef, Konstruktionsübungen.
H. Kernen, Konstruktionschef, Konstruktion elektr. Apparate.
H. Lamparter, dipl. Elektrotechn., Fachzeichnen.
P. Leyvraz, dipl. Ing., Konstruktion elektrischer Maschinen.

Prof. E. Mettler, Vorrichtungsbau.
A. Müller, Dr.-Ing., Hebezeuge.
E. Portenier, Elektroing., Konstruktion elektr. Apparate.
R. Sauwin, dipl. Ing., Technologie.
J. Schlumpf, dipl. Maschinentechn., Fachzeichnen.
F. Schmid, dipl. Ing., Hochfrequenzpraktikum.
H. Sigrist, Gewerbelehrer, Maschinenzeichnen.
P. Suter, Dr. Ing., Physik.
H. Tarschisch, Elektroing., Telephontechnik.
Dr. G. Weissenberger, dipl. Ing., Elektrische Maschinen.

Abendtechnikum St. Gallen (1955)

Lehrbeauftragte:

W. Bickel, Ing., Technologie
F. Dellsperger, Dipl. Techn., Hebezeuge.
J. Duc, dipl. Ing., Hydr. Maschinen.
P. Eigenmann, Algebra, Geometrie.
L. Engi, Techn., Zeichnen.
E. Haus, Techn., Konstruktionslehre.
W. Hess, Prof., Mathematik.
A. Hungerbühler, dipl. Techn., Mechanik.
W. Kopp, Dr., Phys., Physik.
K. Krummenacker, dipl. Mathem., Mathematik.
R. Lattmann, dipl. Techn., Algebra, Geometrie.
M. Läubli, Prof., Physik.

U. Raduner, Algebra, Geometrie.
K. Scherrer, dipl. Techn., Werkzeugmaschinen.
S. Schmidli, Dr. math., Darstellende Geometrie.
A. Schneider, dipl. Ing., Elektrotechnik.
K. Schuhmacher, dipl. Techn., Thermische Strömungsmaschinen, Wärmeübertragung.
W. Seiler, dipl. Ing., Thermodynamik.
J. Smolarz, Ing., Festigkeitslehre.
P. Weichelt, dipl. Ing., Strömungslehre.
O. Widmer, Dr. sc. nat., Chemie.
E. Zogg, Algebra, Geometrie, Darstellende Geometrie.

Abendtechnikum Zürich (1922)

Fachlehrer:

H. Baggenstoss, dipl. Ing., Elektrotechnik.
A. Christen, dipl. Ing., Konstruktionslehre und Übungen.
Dr. W. Dubs, dipl. Ing., Festigkeitslehre.
I. Földi, dipl. Ing., Elektrotechnik, Labor.
A. Gradmann, dipl. Architekt, Rektor, Bauzeichnen.
H. W. Haffter, dipl. Ing., Automatische Telephonie.
H. Hohermuth, dipl. Ing., Übertragungstechnik.
R. Kind, dipl. Ing., Wärmekraftmaschinen.
K. Köstler, dipl. Ing., Maschinenelemente, Hebezeuge, Strömungsmaschinen, Mechanik, Konstruktions-Übungen.
Dr. V. Krakowski, Prorektor, Mathematik.
K. Kubat, dipl. Ing., Maschinenelemente, Maschinenzeichnen.

Dr. W. Lattmann, dipl. Ing., Elektr. Anlagen.
R. Lienert, dipl. Ing., Maschinenlehre, Wärmekraftmaschinen
Hydraul. Maschinen, Konstr. Übungen.
H. Oswald, dipl. Ing., Hochfrequenztechnik.
R. Ritter, dipl. Ing., Hochfrequenztechnik, Labor.
Dr. M. Samodunski, dipl. Chem., Chemie.
F. Seefeld, dipl. Ing., Konstruktionslehre und Übungen.
A. Schellenberg, dipl. Ing., HF-Labor.
P. Steinegger, dipl. Ing., Elektro-Labor.
H. von Tschärner, Fräulein, dipl. Ing., Mechanik, Festigkeitslehre, Graph. Stazik.
R. Wiederkehr, Ing., Festigkeitslehre.